

kuje. Take misli od bolesen so pa ljudje le takrat imeli, dokler so she v tamí sdravitejske umetnosti taval in she niso nature rasnih bolesen posnali.

Beseda „fájovez“ je pa mende enake korenine s prisadam, kteři is-haja od besede „fadit“ (pflanzen, ansetzen); mislimo tedaj, de fájovez sploh vše prisadne bolesni pomeni. Pred enim letam je z. k. kmetijska druhba od vših krajev na Krajinškim iména rasnih bolesen dobila, které po deshéli shpogajo, is kterih se pa tudi vidi, de nimajo od vovzhizha in fájovza nikjer prave vednosti: bolj se jim mende ni meshala beseda pri sidanju babilonskiga turna, kakor se nam v ti rezhi mesha.

Rad bi svedil, zhe imajo tudi na Štajerskim, Koroskem, Goroskem in Tershaskim té dva, ali pa morebiti kakofhne druge imena, které sravitejski famouki pred drusimi sploh bolj shpogajo.

To sim hotel mojim bravzam enkrat rasodeti, ter jim pokasati, de sta vovzhizh in fájovez le prasne besede, od kterih nashi mojstri Škase fami ne vedó, kaj de pomenijo: eden to trobi, drugi drugo!

Kér sim se daneš pre dolgo pri vovzhizhu in fájovzu pomudil, bodem v prihodnimu listu rasloshil, kakó se imajo kmetovavzi pri bolesni v gobzu in na parklih obnashati, de bo prav.

(Konec sledi.)

### Snamja, is kterih se sposna, de gré kmetijstvo rakovo pot.

Povsed se vidi, kamur se le zhlovek osre, narodnosti dovelj, in vše se narobe vede in dela. Hi she nimajo streh, plótovi so rastergani, kofolzi so víflizam (gavgam) podobni. Po vasi je toliko blata, de ga shivina vsefkosi do vampa gási in brede, in vderajo se vosne kolesa do peft vanj; po hlevih se vidi govedov le po malim in vezhidel le revnih, vmasanih in lokaſtih; polje je le po verhu obdelano, in po redkama pognojeno, takó, de se vezh glote, ko shita pridela. Pazh réf, kjer vrabez gnojí, tam tudi vrabez shanje! Kaj bi rekel pa od revnih konj, kterih doletí vezh tepésha, koker kerme; vsefkosi so muzheni in biti tako dolgo, dokler zlo tudi vezhkrat obleshé? — Med tém se pa breskerbni kmet poredama, skorej však vezher v gostivnizo vlezhe, kjer ga shljevi, kvartá in kvantá deſtikrat do beliga dne. — In njegova shena pa, namesto de bi tri vogle hishe podperala, in svojo frezho v pridnim delu ifkala, jo ifhe vezhidel v lotrii in drusih prasnih marnjah.

Te snamja ozhitno kashejo, de taki kmetovavzi nimajo daljež do berashke palize!

### She nekaj od Ferlanove pinje.

Gospod F. Vidmar, dušni oskerbnik pri Devizi Marii na Panikvah v Tominskem gospoſhini so nam to le pisali: „Gosp. Ferlanovo pinje so si tudi she v nafnih tominskikh gorah nekterí kmetje omislili. Kako se je to sgodilo? Hribar-jov Jakob sa Verham bukovske ſoféſke, samuk teſarfksiga rokodelſta, je, ne vém kje, obras Ferlanove pinje v róke dobil; tresne in brihtne glave mladenizh prebere s sameklivoſtjo

„popis, in se lóti sa domazho hisho eno narediti. „Šrezha in umetnost ga podpirata, in glej dobro „fe mu je svedla. To pinjo viditi, nje rabo spos-naje, je hitro 5 bukovskih kmétov eden sa dru-gim, ki so nafhi nar blishneji ſoféſe, per sgo-rej imenovanemu Jakobu, Ferlanovo pinjo na-rediti ukasalo. Kakor ſlihim, prav dobro jim „flushi. Le poſluhaj ljubi ſobravez kmetijskih „noviz! kako mi eden teh poſefníkov nove Fer-lanove pinje na moje vprashanje: ali kaj velja? „odgovori: „Naj bi tudi — fo bile njegove be-féde, deféti goldinarjev veljala, vender „nobenimu kmétu ni biti bres nje, poſeb-„no pa per gorfhih kmetijah. Popredje mo-gel per ſtari navadni pinji en junak ſe pol ure in „pogosto tudi eno zélo uro dobro věsti in potiti, pa „frezha je ſhe bila, zhe je le vmedil. Sdaj pa „v novi Ferlanovi pinji en otrok v defetih mi-nutah, ino ako ji bolj veta da, tudi v ſtehlih „bres potu frovo maſlo is nje dobi“. — Kdor bi „dvomil nad reſnizo rezheniga, naj pride k meni „na Panikve, ga bom peljal sa Verh k Šeljaku, „Hribarju ali pa k Škofizhku na Bukovo. — Le ſhkoda, de Hribarjov Jakob zhef-kiga kolovrata ſhe ni videl.“ \*) —

### Sled Ciriloviga obréda (ritus) na Krajnskim.

Kristjanstvo je po raznih potih do Slovanov dospelo. Bulgari in Serbi, ki so po Mezii in Makedonii do Tesalije in Epira se raširili, so bili verjetno pervi, kteri so svetobo prave vere zagledali. Veruje se, de je bil Cesar Justinian njih rodú. Primorce dalmatinske in hrovaške so kerstili rimski duhovníci v sedmimu véku. Korošce so spreobrnili Talijanski misionarji okoli osmiga, ali devetiga stoléjtja. Skoraj ravno v tem času so dali se kerstiti Slovani v Panonii in Moravii. Ko je Svatoplukovo kraljestvo nar lepši precvétalo, so panonski poslaniki podali se v Carigrád (Constantinopol), proſit kristjanskih učenikov, tacih, kteři bi slavijanski jezik razumeli. Cesar Mihajl jim da v letu 862 dva brata, modrijana sta bila, Konstantina in Metoda iz Tesalonike, gerške dežele, ki sta slavijanski jezik gladko govorila. Ne vé se prav, če sta bila rojena Slovana, ali sta se jezik slavijanski naučila od Slovanov, ki so blizo njih stanovali. Ko med Slovane v Panonijo pri-deta, precej začneta prestavlјati sveto pismo iz gerškega v slavijanski jezik, sveto mašo v slavijanskemu jeziku sta brala in pela, Slovanam sveti evangelji oznanovala v domači besedi takó ročno, kakor de bi bila med njimi zrejena. Slovani, ko so božjo besedo v svojem jeziku oznanovati slišali, so se jako veselili, de jim se nar sveteji reči v damači besédi oznanujejo, in de se sveta maša po slavijansko pojde. — Ali zavid in nevošljivost, ki

\*) Ali bi ne bilo mogozhe, de bi umetni Hribarjov Jakob enkrat v Ljubljano prišel, zhefki kolovrat ogledati? Morebiti sedaj, kér bo pri obertniſki rasstavi v Ljubljani she vezh drugih rokodelſkih rezhi viditi? Mi bi pazh prav ſheleli, de bi ſe zhefki, vše hvale vredni kolovrat tudi v Tominskikh gorah ſukal!

Vredniſhtvo.

Ni dolgo, kar smo is Doberlavesi (Eberndorf) posledno pismo prijeli: „Hvala Novizam, s kterimi ſe veliko dobriga „tudi v Podjunki Dolini bliſo Drave na Koroskem korenini. „Med drugim je tudi Andrej Štare, kolar na Škofjan-zu per Doberlavesi Ferlanovo pinjo po zherteshu naredil. „Naprej tedaj! kakor ſerzno budijo Novize v 23. listu s „poklizam: „Naprej!“

J. Hofbauer.

sta povsod doma, sta jela tudi Slovanam in njih učenikam to nedolžno radost ogreniti. Nemški škofje so se v Rimu pritožili čez ravnanje tih posiljenih gerških prenoviteljev: tode sveti Oča, po imenu Ivan osmi, je potem, ko se je bil Konstantin v Rimu opravičil, slavijanske pismena pohvalil, in Konstantinoviga brata, Metoda, postavil velikega škofa čez Panonijo in Moravijo. Pohvalil jih je papež tudi v svojemu pismu do Svatopluka v letu 880 s temi besedami: „Pismena slavijanske, ki so od nekoga Konstantina modrijana, iznajdene, de bi se z njimi Bogu, kakor mu gré, čast in slava izkazovala, hvalimo in zapovémo, de naj se v tem jeziku slava in dela Jezusa Kristusa našega Boga oznanujejo. Tudi ni pravi véri in nauku zoperno, sveto mašo in vse druge uroslovne službe (chorarum officia), v tem jeziku péti, ali sveti evangelji in sveto pismo noviga in stariga zakona dobro prestavljeni in iztomačeno, v slavijanskemu jeziku brati, zakaj kteri je naredil tri poglavitne jezike, namreč: judovskiga, gerškiga in latinskiga, ta je tudi vse druge stvaril v svojo hvalo in slavo.“

Metod je potem, ko je njegov brat Konstantin, po imenemu Ciril v samostan (klošter) šel, še blizu 30 lét marljivo delal v vinogradu Gospodovimu v svoji škofiji, ki se je razprostirala med Dunajem in Kolpo, ob Savi, Dravi in Moravi i. t. d. V slavijanskem jeziku, kakor je bilo gori rečeno, je vredil božjo službo, in tako je slavijanski jezik postal jezik, pismeni in cerkveni. — Ta blažena in sveta vredba je bila od Metoda upeljana med Slovane, de bi jim prijazno božja beseda od olтарja in is prižnice v domaćim ljubkim glasu na ušesa vdarjala in v sercē ségala; tode tega njim modro pripravljeniga užitka so oni nar manj savzili. Komej, ko je Metod oči zatisnil, so že njegovi zoperšni, nemški in talianski duhovniki in misjonarji na noge vstali, preganjali slavijansko božjo službo in vse tiste, kteri so se je stanovitno deržali. Morala je sapustiti Slovane: Krajnce, Korošce, Štajerce, Hrovate in Slovake, in se je k njim zrodnim bratam proti Severju in Jugu obernila, kjer jih še dan današnji oblažuje okoli pédeset miljonov ljudi.

Ako ravno ni ne duha ne sluha od Cirilove in Metodove vrédbe med Slovenci, se vender sled in ostanki še najdejo. Govorica ali pripoved se še dan današnji med ljudmi na Trebelnim (gornjim Mokronogu) hrani, de so pervi navestniki (oznanovavci) svetiga evangelja skrivali se po samotnih krajin in gorah, in kažejo cerkvico, v kteriori so skrivaje sveto mašo brali. Ta cerkvica stoji na desni strani ceste gori gredé nekaj stopinj od Petra v griču. Ostermiš na pervi pogled, ko noter stopiš, ker vidiš nekaj, kar na Krajnskim nikjer ne najdeš. Tu zapaziš zidanje, ki te na šege izhodne cerkve opomni in v stare veke prestavi. Cerkvica je okrogla in precej visoka, z lahkim kamnam sozidana, zgorej lepo obókana (velbana); iz pod obóka na križ stoji tak kinč (Verzierung), ki v naših starih cerkvah se nikjer ne najde; okna ima vozke podolgovate, za oltarjem prostor prizidan, kjer je mašnik po Cirilovim obrédu (ritus) mašeaval. Pod cerkvico je prostrana raka, ki so jo zdaj z mertvaškimi glavami iz grobja s. Petra tako nametali, de se noter iti ne more. Razumni možje jo v deféti vek postavljajo; gotovo se pa reči zna, de je najstareji na Krajnskim. Desiravno nima nobene

strehe, se vunder le že tolikanj let mnogoverstnim vremenam v bran stavi, in kakor de bi jo božja previdnost čudno ohraniti hotla, je obrašena z zelenim beršlenam, cigar rozge in korenine ji se razvalit ne dajo; mislil bi od strani, de je visoka pečina z zelenino okinčena. Spomladi in poléti čele okoli nje tako buče in gomazijo, de bi človek mislil, de se več rojev na njo vesti hoče. Vsa je še nepokvarjena, samo iz pod prizidaniga svetiša so se začeli kamni izmikati, in razvalina bo zmeraj veči postajala, ako se ne podzida. Gospod Andrej Rojic, ondešnji kaplan, so obljudili, to na svoje potroške storiti, ali so pa besedi zvesti ostali, tega nevem. Gotovo bi dobro in koristno bilo, de bi se ta stari spomenik za našo cerkveno zgodovino še dolgo ohranil.

Jure Sodevski.

### Prislovice Štajerskih Slovencov.

**95. Kar te ne žge, tiga ne vgašuj.** **96. Zab-**  
stojn doblenimu konju se ne gleda v zobe. **97. Kar**  
serce misli, to jesik govori. **98. Zato kovač kléše**  
'ma, de 'mu ni treba z' golimi rokami v ojgen se-  
gati. **99. Z' velkimi gospodi ni dobro črešnje zo-**  
bati. **100. 'Ma svoje muhe v glavi.** **101. Kakor se**  
mi stréže, tako mi kosa réze. **102. Rana ura**  
zlata ura. **103. Kter visoko léče, nisoko sede.** **104.**  
Černa krava tudi bělo mleko 'ma. **105. To je z' kru-**  
hom ni dobro. **106. Ktera krava se skozi dere,** ta  
malu mleka 'ma. **107. Kod' se vovk kota,** tam dlačje  
(vouno) pusti. **108. Hudiga psa se ne treba batí.**

A. Krempel.

### Oznanilo.

Po priporočenji gospoda profesorja J. Šafárika oznanimo prijatljam pismenstva, de se ravno zdaj v Belgradu natiska s Cirilovimi čerkami peti del „Golubice s cvetom knjižestva srbskog“ (golobica s cvetom pismenstva sérbskoga), ki bo z mnogoterimi, sosebno mikavnimi in za vsaciga Slavena važnimi spisi olepšan, do konca Velikiserpana na svitlo prišel. Naročivna céna mu je 1 gold. sr. — G. G., ki se na imenovane bukve naročiti želijo, naj rečeni naročivni dnar s svojimi imeni k večim do 15. Velikiserpana t. l. do bukvarja in izdajavca tih búkev g. Gróga Vozaroviča v Belgrad, kjer se bodo bukve natisnile, poslati potrudijo. Ker so v dopisu, ki smo ga pred nekimi dnevi is Belgrada prijeli, častiti gospod Šafárik, profesor pri serbskemu učelišu v Belgradu, sami te knige priporočili, ne gre dvomiti, de jih bodo vsi tisti Slaviani z veseljem sprejeli, ki znajo v Cirilovih čerkah brati.

Danashnim listu je peti dél vinoréje perdjan.

Shitni kup.	V Ljubljani		V Krajnju	
	13. Maliferpana.	fl.	13. Maliferpana.	fl.
1 mérnik Pfhenize domazhe	1	22	1	28
1 , , banafshe	1	22	1	22
1 , , Turfhize . . .	—	58	1	3
1 , , Sorfhize . . .	—	—	1	3
1 , , Rèshi . . .	—	57	1	—
1 , , Jezhmena . . .	—	—	—	54
1 , , Profa . . .	—	59	—	57
1 , , Ajde . . .	1	5	1	12
1 , , Ovfa . . .	—	40	—	40